

Digicel Fondation

Konbit

Pou Chanjman

Formulaire de Demande de Subvention
Fòm Pou Demann Sibvansyon

Nom de l'Organisation
Non Òganizasyon an

S'il vous plaît cochez la catégorie qui décrit le mieux votre organisation.
Tanpri di ki kategori ki pi koresponn ak òganizasyon ou an.

Ecole/ Établissement Éducatif/ Lekòl/ Enstitisyon Nan Domèn Ansèyman
Caritative Publique/ Charitab
Organisation Non Gouvernementale/ONG
Association Communautaire/ Asosiyasyon Kominotè
Autre (spécifiez)/ Lòt (di kisa li ye)

Quelle est la date de création de votre organisation ?
Kilè òganizasyon an te fonde ?

Mois / Mwa

Année/ Ane

Quelle est l'adresse de votre organisation ?
Ki adrès òganizasyon an ?

S'il vous plaît donnez les coordonnées de deux (2) hauts responsables de l'organisation.
Tanpri bay enfòmasyon sou de (2) premye responsab òganizasyon an.

Responsable / Responsab 1

Responsable / Responsab 2

Nom/ Non

Position/ Pòs

Adresse/ Adrès

Téléphone/ Telefòn

Adresse électronique / Imel

Facultatif : Partagez le lien d'une vidéo sur le travail de l'organisation (environ une minute).
Si posib : Pataje lyen yon videyo sou travay òganizasyon an (anviwon yon minit).

URL:

Quel type de projet votre organisation mettra-t-elle en place?

Ki kalite pwojè òganizasyon ou an ap mete sou pye?

Éducation/ Edikasyon
Moyens de subsistance/ Mwayen pou viv
Environnement/ Anviwonman
Culture/ Lakilti
Prévention des catastrophes/ Prevansyon katastwòf
Inclusion/ Entegrasyon
Accès/ Aksè

S'il vous plaît décrivez le projet en 100 mots ou moins.

Tanpri dekri pwojè a nan 100 mo oswa mwens.

Votre projet cible quelle communauté?

Pwojè ou a sible ki kominote?

Département/Depatman

Ville/Vil

Commune/Komin

Nombre approximatif de personnes vivant dans la communauté?

Bay kantite moun anviwon ki ap viv nan kominote a ?

Globale/Antou

Bénéficiaires/Benefisyè

Quel est le coût total du projet en gourdes?

Antou, konbyen pwojè sa ap koute an goud?

USD

Si le coût du projet dépasse le montant de 10,000 dollars américains, indiquez les autres sources et montants de financement

Si montan pwojè a depase 10,000 dola ameriken, bay lòt sous finansman yo ak kantite lajan y ap bay yo.

Quels méthodes et outils utiliserez-vous pour l'évaluation du projet?

Ki metòd ak zouti ou ap itilize pou evalye pwojè a?

Ce projet pourra-t-il être achevé avant le 31 mars 2024?

Èske ou ap kapab fini pwojè sa anvan 31 mas 2024?

Oui/Wi

Non/Non

Si non, donnez-nous plus d'explication.

Sinon, ba nou plis eksplikasyon.

Quels sont les résultats attendus du projet ?

Pou pwojè a, ki rezilta ou espere ?

Il est de la plus grande importance pour la Fondation que votre projet puisse continuer de manière indépendante dans le futur. Quel plan avez-vous mis en place pour maintenir ce projet au bénéfice de la communauté?

Pou Fondasyon an, pwojè a dwe kapab kontinye nan ane ki ap vini yo poukont li. Di ki plan ou mete sou pye pou pwojè sa kapab toujou sèvi kominote a.

Financement du Projet / Finansman Pwojè a

		USD
A.	Montant de subvention de la Fondation Digicel / Sibvansyon Fondasyon Digicel ap bay	10,000
B.	Fonds d'autres bailleurs / Kòb ou jwenn nan men lòt donatè	
C.	Contribution de l'organisation / Kontribisyon òganizasyon an	
D.	Coût du projet / Kantite lajan pwojè a ap koute (A+B+C) =	

Budget Détaillé / Bidjè Detaye					
N°	Description / Deskripsyon	Quantité / Kantite	Prix unitaire / Pri youn (USD)	Coût / Kantite lajan (USD)	Commentaire / Kòmantè
Programme et Opération / Pwogram ak Operasyon					
	Exemple : Atelier / Egzanp : Gwoup Travay	12	2,500	30,000	
1					
2					
3					
4					
5					
Équipement / Ekipman					
6					
7					
8					
9					
10					
Autres / Lòt detay					
11					
12					
13					
14					
15					
Administratif / Administrasyon					
16	Total				
17					
Total					

**Veillez fournir les coordonnées de quatre autres membres du comité de l'organisation.
Tanpri bay kawòdone kat lòt manm komite òganizasyon an.**

Membre / Manm 1

Membre / Manm 2

Nom/ Non

Position/ Pòs

Adresse/ Adrès

Téléphone/ Telefòn

Adresse électronique / Imel

Membre / Manm 3

Membre / Manm 4

Nom/ Non

Position/ Pòs

Adresse/ Adrès

Téléphone/ Telefòn

Adresse électronique / Imel

S'il vous plaît assurez-vous d'annexer les pièces justificatives suivantes :

Tanpri pa bliye mete pyès sa yo ansanm ak fomilè a :

- Copie des documents légaux, à jour, de votre organisation : Matricule Fiscale et papier d'enregistrement auprès de la Mairie ou de l'un de ces Ministères (MAST, MENFP, MPCE, MAEC)/ **Kopi dokiman, ki pa ekspire, pou òganizasyon ou a : Matrikil fiskal ak papyè anrejistreman nan lamèri oswa youn nan Ministè sila yo (MAST, MENFP, MPCE, MAEC)**
- Deux (2) photos d'un projet déjà exécuté / **De (2) foto yon pwòjè ki deja reyalize**
- Etats financiers / Relevés bancaires / **Rapò finansye / Relve labank**

Soumettez le formulaire et les pièces justificatives au magasin Digicel le plus proche de vous / **Bay fomilè a ak dokiman sipò yo nan magazen Digicel ki pi pre ou a.**

ou à / **oubyen nan :**

Fondation.projet@digicelgroup.com

Délai : 22 juillet 2022 / **Dat limit : 22 jiyè 2022**

**Ansanm n ap travay
pou n bay tout moun
yon chans**